

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30210602 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Warnen Sie vor der Gefahr des Einklemmens von Körperteilen, insbesondere von Fingern oder Zehen, zwischen den Stofflagen der Hängematte oder den Aufhängevorrichtungen. | Warn of the danger of body parts, especially fingers or toes, becoming trapped between the fabric layers of the hammock or the hanging devices. | Avertissez-vous du risque que des parties de votre corps, en particulier les doigts ou les orteils, soient coincées entre les couches de tissu du hamac ou les dispositifs de suspension. | Avvertire del rischio che parti del corpo, in particolare le dita delle mani o dei piedi, rimangano intrappolate tra gli strati di tessuto dell'amaca o i dispositivi di sospensione. | Waarschuw voor het risico dat delen van uw lichaam, vooral vingers of tenen, bekneld raken tussen de lagen stof of ophangsystemen van de hangmat. | Advierta sobre el riesgo de que partes de su cuerpo, especialmente los dedos de las manos o de los pies, queden atrapados entre las capas de tela de la hamaca o los dispositivos para colgar. | Varujte před nebezpečím, že části vašeho těla, zejména prsty na rukou nebo nohou, uvíznou mezi vrstvami tkaniny houpací sítě nebo závěsnými zařízeními. | Upozorite na rizik da dijelovi vašeg tijela, posebno prsti na rukama ili nogama, ostanu zarobljeni između slojeva tkanine višeće mreže ili visećih naprava. | Upozorite na rizik da dijelovi vašeg tijela, posebno prsti na rukama ili nogama, ostanu zarobljeni između slojeva tkanine višeće mreže ili visećih naprava. | Figyelmeztessen annak veszélyére, hogy testrészek, különösen az ujjak vagy lábujjak beszorulnak a függőágy anyagétegei vagy a függesztőeszközök közé. |
| Hängematten aus bestimmten Materialien können bei Regen oder starkem Sonnenlicht beschädigt werden. Benutzer sollten die Hängematte bei schlechtem Wetter abdecken oder ins Innere bringen, um Schäden zu vermeiden. | Hammocks made of certain materials may be damaged by rain or strong sunlight. Users should cover the hammock or bring it indoors during inclement weather to avoid damage. | Les hamacs fabriqués à partir de certains matériaux peuvent être endommagés sous la pluie ou en plein soleil. Les utilisateurs doivent couvrir le hamac ou le rentrer à l'intérieur en cas de mauvais temps pour éviter tout dommage. | Le amache realizzate con determinati materiali possono essere danneggiate dalla pioggia o dalla forte luce solare. Gli utenti dovrebbero coprire l'amaca o portarla all'interno in caso di maltempo per evitare danni. | Hangmatten gemaakt van bepaalde materialen kunnen beschadigd raken bij regen of fel zonlicht. Gebruikers moeten de hangmat afdekken of binnen brengen om schade te voorkomen. | Las hamacas fabricadas con determinados materiales pueden dañarse con la lluvia o la luz solar intensa. Los usuarios deben cubrir la hamaca o llevarla adentro durante el mal tiempo para evitar daños. | Houpací síť vyrobené z určitých materiálů mohou být poškozeny deštěm nebo silným slunečním zářením. Uživateli by měli houpací síť zakrýt nebo ji přinést dovnitř za špatného počasí, aby nedošlo k poškození. | Viseće mreže izrađene od određenih materijala mogu se oštetiti na kiši ili jakom suncu. Korisnici bi trebali pokriti višeću mrežu ili je unijeti unutra tijekom lošeg vremena kako bi izbjegli oštećenje. | Viseće mreže izrađene od određenih materijala mogu se oštetiti na kiši ili jakom suncu. Korisnici bi trebali pokriti višeću mrežu ili je unijeti unutra tijekom lošeg vremena kako bi izbjegli oštećenje. | Az egyes anyagokból készült függőágyak esőben vagy erős napfényben megsérülhetnek. A felhasználóknak le kell takarniuk a függőágyat, vagy rossz idő esetén be kell vinniük, hogy elkerüljék a károsodást. |
| Das Produkt ist entspannende Zwecke konzipiert und sollte nicht für extreme Aktivitäten wie Springen oder Schaukeln verwendet werden, da dies zu Schäden und Verletzungen führen kann. | The product is designed for recreational purposes and should not be used for extreme activities such as jumping or swinging as this may cause damage and injury. | Le produit est conçu à des fins récréatives et ne doit pas être utilisé pour des activités extrêmes telles que sauter ou se balancer, car cela pourrait provoquer des dommages et des blessures. | Il prodotto è progettato per scopi ricreativi e non deve essere utilizzato per attività estreme come saltare o dondolarsi poiché ciò potrebbe causare danni e lesioni. | Het product is ontworpen voor recreatieve doeleinden en mag niet worden gebruikt voor extreme activiteiten zoals springen of slingeren, omdat dit schade en letsel kan veroorzaken. | El producto está diseñado para fines recreativos y no debe utilizarse para actividades extremas como saltar o balancearse, ya que esto puede causar daños y lesiones. | Výrobek je určen pro rekreační účely a neměl by být používán pro extrémní aktivity, jako je skákání nebo houpání, protože to může způsobit poškození a zranění. | Proizvod je dizajniran za rekreacijske svrhe i ne smije se koristiti za ekstremne aktivnosti kao što su skakanje ili ljuljanje jer to može uzrokovati štetu i ozljede. | Proizvod je dizajniran za rekreacijske svrhe i ne smije se koristiti za ekstremne aktivnosti kao što su skakanje ili ljuljanje jer to može uzrokovati štetu i ozljede. | A terméket rekreációs célokra tervezték, és nem szabad extrém tevékenységekhez, például ugráshoz vagy lengéshez használni, mivel ez károsodást és sérülést okozhat. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30210602 | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|---|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |